

Marking notes Remarques pour la notation Notas para la corrección

May / Mai / Mayo 2016

Portuguese / Portugais /
Portugués A:
language and literature /
langue et littérature /
lengua y literatura

Standard level Niveau moyen Nivel medio

Paper / Épreuve / Prueba 1

5 pages/páginas



These marking notes are **confidential** and for the exclusive use of examiners in this examination session.

They are the property of the International Baccalaureate and must **not** be reproduced or distributed to any other person without the authorization of the IB Assessment Centre.

Ces remarques pour la notation sont **confidentielles**. Leur usage est réservé exclusivement aux examinateurs participant à cette session.

Ces remarques sont la propriété de l'Organisation du Baccalauréat International. Toute reproduction ou distribution à de tierces personnes sans l'autorisation préalable du centre de l'évaluation de l'IB est **interdite**.

Estas notas para la corrección son **confidenciales** y para el uso exclusivo de los examinadores en esta convocatoria de exámenes.

Son propiedad del Bachillerato Internacional y **no** se pueden reproducir ni distribuir a ninguna otra persona sin la autorización previa del centro de evaluación del IB.

General marking instructions

These notes to examiners are intended only as guidelines to assist marking. They are not offered as an exhaustive and fixed set of responses or approaches to which all answers must rigidly adhere.

Good ideas or angles not offered here should be acknowledged and rewarded as appropriate. Similarly, answers which do not include all the ideas or approaches suggested here should be rewarded appropriately.

Of course, some of the points listed will appear in weaker papers, but are unlikely to be developed.

Instructions générales pour la notation

Ces notes ne sont que simples lignes directrices pour aider les examinateurs lors de la notation. Elles ne peuvent en aucun cas être considérées ni comme un ensemble de réponses fixe et exhaustif, ni comme des approches de notations auxquelles les réponses doivent strictement correspondre.

Les idées ou angles valables qui n'ont pas été proposés ici doivent être reconnus et récompensés de manière appropriée.

De même, les réponses qui ne comprennent pas toutes les idées ou approches mentionnées ici doivent être récompensées de manière appropriée.

Naturellement, certains des points mentionnés apparaîtront dans les épreuves les moins bonnes mais n'y seront probablement pas développés.

Instrucciones generales para la corrección

El objetivo de estas notas para los examinadores es servir de directrices para ayudar en la corrección. Por lo tanto, no deben considerarse una colección de respuestas y enfoques fijos y detallados por la que deban regirse estrictamente todas las respuestas.

Los buenos enfoques e ideas que no se mencionen en las notas para la corrección deben recibir el reconocimiento y la valoración que les corresponda.

De igual manera, las respuestas que no incluyan todas las ideas o los enfoques que se sugieren en las notas deben valorarse en su justa medida.

Por supuesto, algunos de los puntos que se incluyen en las notas aparecerán en exámenes más flojos, pero probablemente no se habrán desarrollado.

Texto 1

Esta pergunta requer que o aluno comente o texto retirado de um blogue brasileiro sobre a Internet – *Próxima Dose*, escrito por Jéssika em www.proximadose.com.br.

Uma análise satisfatória a boa deve:

- identificar o tipo de texto (de opinião, argumentativo), as suas principais características e o seu propósito (provar a influência do Google na memória)
- evidenciar os recursos estilísticos e de linguagem mais significativos e os seus efeitos
- indicar os argumentos usados pela autora para comprovar a sua tese inicial
- comentar os recursos usados na página online para atrair a atenção dos utilizadores
- incluir exemplos ilustrativos do texto para justificar os comentários derivados da análise do mesmo.

Uma análise muito boa a excelente deve também:

- aprofundar a análise dos recursos de estilo e a estrutura textual e relacioná-los com o público a que é dirigido
- comentar mais amplamente outros temas (a alteração física provocada pelo uso da tecnologia no corpo humano, etc)
- relacionar a estrutura/organização do texto com o seu propósito
- analisar mais amplamente o tom geral do texto
- demonstrar amplamente os seus possíveis contextos (cultural, temporal, a relação com os recetores, etc)
- justificar de maneira consistente os comentários derivados da análise do texto com referências e exemplos do mesmo
- analisar a parcialidade e/ou postura ideológica.

Texto 2

Esta pergunta requer que o aluno comente o artigo extraído do dossiê "Quero estudar Melhor", incluído no jornal *Expresso* e escrito pela jornalista Maria Martins em www.expresso.pt.

Uma análise satisfatória a boa deve:

- identificar o tipo de texto (informativo, persuasivo), as suas principais características e o tema que menciona no título: "como alimentar o cérebro em época de exames"
- reconhecer a estrutura/organização do artigo (título e subtítulo; apresentação da especialista em nutrição e conselhos)
- mostrar os recursos de linguagem e estilísticos mais significativos e os seus efeitos (atingir uma determinada audiência), assim como a importância da fotografia e o seu objetivo
- incluir exemplos ilustrativos do texto para justificar os comentários derivados da análise do mesmo.

Uma análise muito boa a excelente deve também:

- aprofundar a análise dos recursos estilísticos (por exemplo, referindo a imagem do título, entre outros) e da estrutura textual e relacionar com o público a que é dirigido
- comentar mais amplamente outros temas (por exemplo, a preocupação das figuras públicas com a imagem, a relação entre a alimentação e a produtividade no trabalho, etc.)
- relacionar a estrutura/organização do artigo com o seu propósito
- analisar mais amplamente o tom geral do texto
- demonstrar amplamente os seus possíveis contextos (cultural, temporal, a relação com os recetores, etc.)
- justificar de maneira consistente os comentários derivados da análise do texto com referências e exemplos do mesmo
- analisar a parcialidade e/ou postura ideológica.